

АМЕРИКА ОЧЕНЬ НАСОВЕРШИТЕЛЬНО ВЕРИТ ДАВИД ШЕВАРДНАДЕ, ЧТО В БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ НА РАБОТУ НАД ЗАКОНОПРОЕКТОМ О РЫБНОМ РЕСУРСЕ ГРУЗИИ В 1999 ГОДУ ВРАЗМЕРЕНА МИЛИАРДОВ ШТАТОВ

НОВОСТИ ДНЯ

АБАШИДЗЕ ХОЧЕТ В ПРЕЗИДЕНТЫ

Участники состоявшегося вчера в Батуми заседания Политсовета блока пяти грузинских политических партий, находящийся в оппозиции, решили выдвинуть председателя Верховного Совета Аджарской Автономной Республики Аслана Абашидзе кандидатом в президенты Грузии на выборах 2000 года. Об этом журналистам сообщили в пресс-центре ВС Аджарии. В блок входят «Союз демократического возрождения Грузии» во главе с Асланом Абашидзе, Социалистическая партия Грузии, Народная партия, Союз традиционалистов и блок «ХХI век». На пост президента Грузии на выборах 2000 года будет претендовать и женщина - руководитель Национально-демократической партии Грузии 37-летняя Ирина Саршвили-Чантурия, которая была депутатом двух последних парламентов страны и вице-премьером правительства страны в 1993 году.

ВОЕННО-МОРСКИЕ УЧЕНИЯ ГРУЗИНСКИХ ВМС

Однодневные учения военно-морских сил Министерства обороны Грузии состоялись вчера в районе Поты, на полигоне в Кулеви. В них принимали участие отряд спецназначения батальона морской пехоты и корабли Потийского дивизиона, взвод Службы береговой охраны США. Служба береговой охраны США была привлечена к учениям в рамках программы по сотрудничеству между оборонными ведомствами двух стран. За ходом проведения учений наблюдали министр обороны Грузии Давид Тевзадзе, председатель Парламента Грузии Зураб Жвания, депутаты высшего законодательного органа страны, представители исполнительной власти. В ходе маневров была отработана высадка отряда спецназначения на территории противника.

Кстати, министр обороны Грузии не исключил возможности проведения подобных учений вместе с российскими военными, заметив, что будет только приветствовать подобный факт. Давид Тевзадзе отметил, что в отличие от предыдущих учений на полигоне в Кулеви, нынешние маневры ВМС Грузии не вызвали никаких претензий в связи с их проведением.

НА БИРЖЕ ПРОДАНО 935 ТОНН АМЕРИКАНСКОГО ЗЕРНА

На торгах Тбилисской биржи зерна и нефтепродуктов, состоявшихся 23 сентября, продано 935 тонн американского зерна на сумму 280500 лари (300 лари за 1 тонну). Совершено 5 сделок, из них три с физическими лицами и две - с юридическими. Также на торгах было продано 83 тонны американского зерна стоимостью 290 лари за 1 тонну на сумму 2470 лари. Совершено 5 сделок с физическими лицами.

ПОЖАР В ЛАНЧХУТИ

В Ланчхути в результате пожара сгорело двухэтажное здание, в котором находились городская мэрия и местное отделение «банка Грузии». Об этом сообщает Главное противопожарное управление МВД Грузии. Причины пожара, возникшего во внеурочное время, пока неизвестны. Никто не пострадал.

ФОРУМ АРХЕОЛОГОВ ЗАВЕРШИЛ РАБОТУ

Международный форум археологов, который взял старт в Ване, переместился в Аджарию и завершился там же 23 сентября. Содержательные доклады были сделаны местными археологами. В частности, батумские археологи Амирхан Кахидзе, Георгий Тавмашивили и профессор Оксфордского университета Майкл Вickers представили доклад «Ильчвани - контактная зона греков - коплов». О новых археологических открытиях в Гонцо-Арсаросе говорили А. Варшанидзе, Ш. Мамуладзе, Н. Ианишвили, Г. Тавмашивили, М. Хвалваши, И. Варшоломидзе, Т. Эбралидзе.

Различным аспектам «великого Шелкового пути» посвящали доклады представители Санкт-Петербурга Елена Власова, Людмила Давыдова, Ника Нукова, Олег Неверов, киевляне Сергей Крюк, Гина Лейтунская, Герхард Йосенс из Германии, Доминик Касаб Тезгор из Турции, Жан Герот де Бор из Голландии, Пьер Дюпон из Франции, тбилисцы Мери Инадзе, Елена Гишавили, Зураб Брегадзе, Георгий Махаридзе и другие. Большой интерес вызвали доклады батумских археологов о греческом импорте в Схиджидри, открытиях в Пичивари, экспорте колхидского золота и др. Состоялась интересная дискуссия, обозначившая

САКИФОРМИ



22 сентября, поздно вечером, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе с супругой и официальной делегацией Грузии вылетели из Нью-Йорка в Вашингтон. В тот же вечер Эдуард Шеварднадзе принял генерала Джона Шлипкашвили, господ Отари и Гиви Залдастани, представляющих Совет директоров Фонда

сом Дешлисом, председателем Подкомитета ассигнований военных операций Сената, сенатором Мичем Макконелом, другими представителями Сената. Американские сенаторы заверили Президента Грузии, что в ближайшее время они завершат работу над законопроектом, который предусматривает помощь Грузии в 1999 году в размере 95 миллионов долла-



ром США. От имени грузинского народа Президент Грузии выразил благодарность американским сенаторам за большую помощь, которую

оказывают Соединенные Штаты Америки и высший законодательный орган этой страны Грузии в процессе строительства независимого демократического государства. Состоялся заинтересованный разговор о двусторонних отношениях США и Грузии и перспективах в будущем. Особое внимание было уделено новой функции Грузии в еврозоне

состоится встреча Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе и Президента Соединенных Штатов Америки Билла Клинтона. Во второй половине дня в офисе Международного валютного фонда Президе

дента Грузии Эдуарда Шеварднадзе и супруге проведет беседу с исполнительным директором Международного валютного фонда Мишеллем Камдессо.

Аверрела Гарримана Национально-демократического института США. Напоминание, что награды Национально-демократического института США будут вручены сегодня Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе и супруге Президент Соединенных Штатов Америки госпоже Хиллари Роджерс Клинтон. Предполагается, что на официальной церемонии

визит Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе в Соединенные Штаты Америки завершается официальной церемонией вручения ему награды имени

Билла Клинтона. САКИФОРМИ

ИНТЕРЕСНОЕ ОТКРЫТИЕ ЮСЛБЦАМ ДЖИДЖИ

23 сентября Государственный министр Грузии Важа Лорткипанидзе принял руководителя Службы консультативного обслуживания стран Содружества Независимых Государств Ганса Горна, целью которого является повышение инвестиционного фона в Грузии. На начальном этапе консультативная Служба разработала программу привлечения инвестиций в телекоммуникационную сферу Грузии.



Уже несколько лет консультативная группа Грузии «Эти взаимоотношения убедил нас, что в Грузии существует плодотворная почва для серьезных инвестиций», - отметил Ганс

В ТБИЛИСИ СОСТОЯЛОСЬ ОТКРЫТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МЕДИЦИНСКОГО КОНГРЕССА

В Грузии история иммунологии, внедрения эффективных методов лечения астмы и аллергии насчитывает десятилетия. Все это время грузинские ученые являются вдохновителями многих интересных открытий и исследований. Для примера достаточно назвать и то, что в 80-х годах именно в Грузии, в Цхалтубо, была заложена основа иммунологии, тем самым грузинские медики получили особое признание в медицинских кругах ведущих стран мира. Таки образом, не случайно, что 23 сентября в Тбилиси состоялось торжественное открытие Международного конгресса. Около тысячи ведущих медиков и ученых 24 стран в течение трех дней будут рассматривать современные методы диагностики и лечения аллергии, астмы и иммунодефицита. Организаторы этого мероприятия - Всемирная организация здравоохранения, Европейская академия аллергологии и иммунологии, Международное научное общество иммунореабилитации, Общество иммунологов и аллергологов стран СНГ, Итераст-МА-СНГ, Общество аллергологов, иммунологов и иммунореабилитологов Грузии, Академия наук Грузии. Министерством здравоохранения Грузии.

Как заявил на открытии Международного форума в Тбилисском государственном академическом театре оперы и балета имени Захария Палиашвили министр здравоохранения Грузии Автандил Джорбенадзе, в последние годы один из важнейших приоритетов внутренней политики нашей страны - развитие системы здравоохранения, что подтверждает ответственность в этой сфере реформы, еще одним ярким примером этого является также проведение столь представительной конференции. Он ознакомил собравшихся с приветствием Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе участникам форума, в котором, в частности, говорится: "Сердечно приветствуем участников Международного конгресса, который касается таких актуальных проблем современной медицины, как современные методы диагностики и лечения аллергии, астмы и иммунодефицита. Большое значение имеет тот факт, что в работе конгресса участвует представитель авторитетных международных организаций здравоохранения, выдающиеся ученые, специалисты мира. Полагаю, этот форум - важнейшее событие последних лет в медицин

САКИФОРМИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ N 83/1999
ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ
ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ИНСТРУКЦИЙ ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ В ИЗБРАТЕЛЬНОМ ОКРУЖЕнии КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ ПАРЛАМЕНТА, ИХ РЕГИСТРАЦИИ И ОТКАЗУ В РЕГИСТРАЦИИ
ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ
«ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ИНСТРУКЦИЙ ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ В ИЗБРАТЕЛЬНОМ ОКРУЖЕнии КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ ПАРЛАМЕНТА ИХ РЕГИСТРАЦИИ И ОТКАЗУ В РЕГИСТРАЦИИ»

Центральная избирательная комиссия Грузии постановляет:
 Внести следующие изменения в Постановление N 77/1999 Центральной избирательной комиссии Грузии «Об утверждении инструкции о некоторых мероприятиях по представлению в избирательном округе кандидатов в члены парламента, их регистрации и отказу в регистрации»:
 1. В подпункте «е» первого пункта слова «незамедлительно сообщить итоги Центральной избирательной комиссии» заменить словами «незамедлительно передать соответствующий протокол Центральной избирательной комиссии»;
 2. Сформулировать 6-й пункт в следующей редакции: «6. Окружной избирательной комиссии зарегистрировать только представленного инициативной группой независимого кандидата в члены Парламента Грузии».

Председатель комиссии Думбер ЛОМИАИЗЕ
 20 сентября 1999 года

ПОСТАНОВЛЕНИЕ N 84/1999
ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ
ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ИНСТРУКЦИЙ ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ В ИЗБРАТЕЛЬНОМ ОКРУЖЕнии КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ ПАРЛАМЕНТА, ИХ РЕГИСТРАЦИИ И ОТКАЗУ В РЕГИСТРАЦИИ

В соответствии с 5-м пунктом статьи 18, подпунктом «ч» 2-го пункта статьи 22 Органичного закона Грузии «О выборах Парламента Грузии» и в целях единообразного использования избирательного законодательства, Центральная избирательная комиссия Грузии постановляет:
 1. Окружным избирательным комиссиям 28-30 сентября этого года назначить членов в тех участковых избирательных комиссиях, где в соответствии со статьей 65 Органичного закона Грузии «О выборах Парламента Грузии» не назначен полный состав участковых избирательных комиссий.
 2. Определить последним сроком приема представлений на назначение окружных избирательных комиссий членов в участковые избирательные комиссии 27 сентября 1999 года.

Председатель комиссии Думбер ЛОМИАИЗЕ
 20 сентября 1999 года

ПОСТАНОВЛЕНИЕ N 88/1999
ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ
ОТВЕРЖЕНИИ ПОДПИСИ И ИНИЦИАЛЫ КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ ПАРЛАМЕНТА

Центральная избирательная комиссия Грузии постановляет:
 Прекратить полномочия члена Центральной избирательной комиссии Грузии Даниела (Дениса) Давиташвили в соответствии с подпунктом «а» 10-го пункта статьи 18 Органичного закона Грузии «О выборах Парламента Грузии», на основании собственного заявления.

Председатель комиссии Думбер ЛОМИАИЗЕ
 22 сентября 1999 года

ПОСТАНОВЛЕНИЕ N 89/1999
ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ
ОСООДИИ ТЕЛЫ И ОРГАНЫ

В соответствии с подпунктом «б» 2-го пункта статьи 22 Органичного закона Грузии «О выборах Парламента Грузии», Центральная избирательная комиссия Грузии постановляет:
 В целях осуществления организационно-технических мероприятий по выполнению требований 8-го пункта статьи 47 Органичного закона Грузии «О выборах Парламента Грузии» создать специальную группу в следующем составе:
 Мамука Копалешвили,
 Гия Гарсеванишвили,
 Нана Санеблидзе,
 Эдгар Гоглашвили,
 Шиняя Асприондзе,
 Тараси Гангидзе.

Председатель комиссии Думбер ЛОМИАИЗЕ
 22 сентября 1999 года

ПОСТАНОВЛЕНИЕ N 91/1999
ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ
ОБ УТВЕРЖДЕНИИ КАДАСТРА ИМЕН НАСЕЛЕНИЯ И ОБ УТВЕРЖДЕНИИ СПИСКА ИМЕН НАСЕЛЕНИЯ В УЧАСТКОВЫХ ИЗБРАТЕЛЬНОМ ОКРУЖЕнии

В соответствии с подпунктами «а» и «б» статьи 22 Органичного закона Грузии «О выборах Парламента Грузии», Центральная избирательная комиссия Грузии постановляет:
 Отказать К. Адамия, Н. Блуашвили и М. Габисония в удовлетворении названного в заявлении требования и оставить в силе решение N 65 Мартвильской окружной избирательной комиссии от 16 сентября 1999 года.

Председатель комиссии Думбер ЛОМИАИЗЕ
 22 сентября 1999 года

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

По сообщениям BBC, CNN, ABC, NANDO TIMES, ИТАР-ТАСС, BS-PRESS, РИА НОВОСТИ, ПРАЙМ-НЬЮС, КАВКАЗ-ПРЕСС

ПОХОРОНЬ РАИСЫ ГОРБАЧЕВОЙ

В Москве состоялась похороны Раисы Максимовны Горбачевой, жены последнего лидера Михаила Горбачева.

Проводить её в последний путь прибыли бывший премьер-министр Великобритании Маргарет Тэтчер, бывший канцлер Германии Гельмут Коль и супруга нынешнего германского канцлера Дорис Шредер. Несколько тысяч россиян отдали дань уважения Раисе Горбачевой. Она похоронена на Новодевичьем кладбище в Москве.



ОБЕЗВРЕЖЕНО ВЗРЫВНОЕ УСТРОЙСТВО В РАЗИ

Милиция обезвредила взрывное устройство, обнаруженное в жилом доме в Разии. По словам представителя Министерства по чрезвычайным ситуациям, смешанная с сахарным песком взрывчатка находилась в трех мешках, а таймер был установлен на раннее утро. Милицию предупредил один из жильцов, который видел, как неизвестные лица выгружали эти мешки из машины с прикрытым номерным знаком.

НА ГРАНИ ВОЙНЫ

Два российских самолета атаковали аэропорт Грозного. Нанесены бомбовые удары по самолетам, складу горючего и боеприпасов, а также радарной установке, которыми пользуются исламские боевики для поддержки операции в Дагестане. Убит один человек. По словам корреспондентов, это первая подобная российская акция вблизи Грозного после окончания чеченской войны. Российские силы также провели ряд воздушных рейдов по позициям боевиков в нескольких деревнях в других частях республики с целью предотвращаения дальнейшего проникновения боевиков в Дагестан.



АНТИ РАВИТЕЛЬСТВЕННЬ ДЕМОНСТРАЦИИ В СЕРБИИ

Тысячи людей приняли участие в прошедших по всей Сербии антиправительственных демонстрациях. Самые большие акции протеста состоялись в Белграде и во втором по величине городе Нови-Сад. Несколько дней назад лидеры сербской оппозиции призвали к проведению ежедневных демонстраций против президента Милошевича.

ВОСВОТОБЛЕЖЕН ЦИ ОДДАТ

Как сообщил представитель миротворческих сил в Косово, во время взрыва в контролируемом немецким контингентом секторе на юге края погиб один турецкий солдат. Причина взрыва пока неизвестна. Представитель KFOR сообщил также, что вблизи границы с Албанией немецкий солдат накнулся на мину, при ее взрыве были ранены пятеро военнослужащих.



НАДЕЖДА НА СПАСЕНИЕ ИСЧЕЗАЕТ

Спасатели продолжают поиски в центральных районах острова, которые пострадали больше всего, однако их работу затрудняют оставшиеся толчки. Правительство страны пытается наладить раздачу пищи, медикаментов и одеял оставшимся в пещерах.

АКТЫ ПРОТЕСТА В ТУРЦИИ

Разгневанные толпы провели марш протеста в турецком городе Адапазари. Они требовали выделения палаток - спустя более пяти недель после того, как их дома были разрушены землетрясением. Полиция остановила около четырехсот демонстрантов, пытавшихся пробиться к зданию городской администрации - одному из немногих зданий в Адапазари, которое уцелело во время землетрясения. Корреспонденты передают, что на северо-западе Турции прошло уже несколько акций протеста, участники которых возмущались неспособностью властей оказать своевременную помощь сотням тысяч человек, оставшихся без крова в результате недавнего землетрясения.

АМЕРИКАНСКИЙ КОСМИЧЕСКИЙ КОРАБЛЬ ВЫХОДИТ НА ОРБИТУ МАРСА

Американский космический аппарат Mars Orbiter подошел к решающей стадии своего многомесячного полета к Марсу. За девять месяцев экспедиции беспилотный корабль проделал путь в шестьсот семьдесят миллионов километров, и в ближайшее время должен наконец выйти на орбиту Марса. Orbiter будет искать на Марсе следы присутствия воды и в течение марсианского года, который влечет длиннее земного, каждый день будет передавать на Землю снимки погодных явлений красной планеты. К Марсу летит еще один космический аппарат - полярная станция Mars Polar Lander, которая запланирована на следующей неделе.



СТРЕЛЬБА В ДИЛИ

По сообщениям из Восточного Тимора, на улицах столицы получились независимости провинции Дили, над которой международные миротворцы пытаются установить полный контроль, не прекращается стрельба. Произошло столкновение между миротворцами и индонезийской армией, но о жертвах не сообщается.

НОВЫЙ УСПЕХ МЕДИЦИНЫ

Британские медики совместно со своими американскими коллегами провели первую успешную операцию по пересадке яичника. Эта операция способна отдалить наступление менопаузы у женщин. Доктор нью-йоркской больницы Катлак Скотэй, проводивший эту операцию, сообщил, что ткани яичника, взятые у одной женщины и хранившиеся в замороженном состоянии, были вновь ей пересажены. По его словам, эта операция создает условия для лечения бесплодия, вызванного ранним наступлением климактерического периода, а также обеспечения способности к зачатию женщин, прошедших курсы радио- и химиотерапии при раковых заболеваниях. Однако, как отмечают корреспонденты, это открытие позволит женщинам иметь детей в любом возрасте, и в связи с этим, вероятно, возникнут дебаты о целесообразности материнства в преклонном возрасте.



«ФИЛИП MORRIS» ОСПАРИВАЕТ ПРИГОВОР

Американские компании-производители табачных изделий заявляют, что собираются опротестовать иск, предъявленный им правительством по возмещению миллиардов долларов, потраченных на лечение болезней, связанных с курением. Адвокат компании «Филип Моррис», крупнейшего производителя сигаретной продукции в Соединенных Штатах, заявил, что действия правительства носят чисто политический характер. Другие компании также высказали сомнения в мотивах и обоснованности действий правительства. В отличие от прошлого года, когда компаниям удалось избежать судебного разбирательства, заплатив свыше двухсот миллиардов долларов отдельным штатам, теперь они собираются доказать свою правоту в суде.

СЕКТАНТСОУДЯТ ЗАМОЩЕНИЕ СЕБЕ

Французский прокурор попросил марсельский суд приговорить к тюремному заключению бывшего главу секты сайентологов, который обвиняется в том, что обманым путем получил крупные суммы денег от других членов секты. Прокурор также призвал к тому, чтобы другие обвиняемые по этому делу были приговорены к условным срокам заключения. Согласно заявлению прокурора, они занимались мошенничеством в особо крупных размерах. Сами сайентологи уверяют, что подвергают преследованиям за свои убеждения.

БИЗНЕС И ФИНАНСЫ

ПРИЛОЖЕНИЕ К ГАЗЕТЕ СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

ОТРАСЛЬ ВОЗРОЖДАЕТСЯ ГЛАГОДАРИ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОТАНИЗАЦИИ



- В течение нынешнего года, - говорит директор АО "Тбиливино" Нодар Сунаташвили, - объем реализации нашей продукции - прекрасных грузинских марочных вин - возрос на 30 процентов по сравнению с прошлым годом, снизилась ее себестоимость за счет оптимизации внутренних ресурсов, появились перспективы прихода на предпри-

ные руки, уставной капитал составил 618 тысяч долларов. Так были оценены остатки виноматериалов в объеме 300 тысяч декалитров, технологическое оборудование, производственные цеха и административное здание.

Мы считаем, что процесс разгосударствления собственности прошел у нас на демократической основе. Каждый из 240 членов коллектива получил возможность принять в нем участие. Цена акции составляла 1,45 доллара. Именно благодаря тому, что собственниками стали специалисты рабочие предприятия, думаю, удалось сохранить его и постепенно адаптироваться к новым рыночным условиям.

В результате сотрудничества с "СЕРМА" в первую очередь удалось преодолеть пассивное ожидание новыми собственниками зарубежных инвесторов и неготовность самостоятельно принимать радикальные решения. Мы поняли, что не стоя в условиях разлаженного производства ждать только финансовой помощи, а необходимо самостоятельно добиваться повышения его жизнеспособности. Эта задача и стала главной в соглашении, которое было подписано с "СЕРМА".

Благодаря программе, осуществляемой "СЕРМА" на нашем предприятии, удалось сформировать новую структуру управления, новые службы, соответствующие требованиям рынка, в частности, подразделения дистрибуции, а также усилить производственную политику. Целевой характер приобрела рекламная кампания. Наложено постоянное исследование как внутреннего, так и зарубежного рынков. Ближизит к концу подготовка аналитичес-

БОГАТЫЕ СЫРЬЕВЫЕ РЕСУРСЫ ГРУЗИИ ПОКА ИСПОЛЗУЮТСЯ НЕДОСТАТОЧНО



Грузия располагает необходимыми сырьевыми ресурсами для развития своего промышленного потенциала, говорится в Концепции промышленной политики, утвержденной Правительством Грузии. В ней, в частности, отмечается, что минерально-ресурсный потенциал страны определяется 450 месторождениями, запасы которых находятся на государственном балансе. Они могут обеспечить производство продукции более чем на 50 миллиардов долларов. На территории Грузии представлены полезные ископаемые 27 видов.

Для развития металлургической промышленности в стране имеются собственные запасы марганца, меди и других металлов. 90,7 процента запасов марганца приходится на Чхатарский бассейн. Его запасы составляют 244,74 миллиона тонн руды.

Из 7640 тысяч га, занимаемых лесами Грузии, 2988 тысяч га, или 39,5 процента, приходится на такие породы деревьев, большинство из которых могут быть использованы в деревообрабатывающей промышленности и других отраслях экономики. Однако основные лесные запасы расположены в горной местности. Они являются в основном в санитарно-гигиеническую функцию. Поэтому рубка леса носит ограниченный характер, говорится в Концепции.

В Грузии добываются перлиты, запасы которых в Параванском месторождении составляют 14 миллионов куб.м. Они могут использоваться в пищевой промышленности, при производстве строительных материалов и др.

Грузия богата и горнохимическим сырьем. Например, общие запасы барита превышают 20 миллионов тонн. Запасы цветной металлургии могут быть использованы добываемые на территории Грузии медь, свинец, вольфрам, золото, серебро, ртуть и др. Самым крупным является Маднелульское месторождение меди, запасы которого оцениваются в 250 тысяч тонн.

На государственном балансе полезных ископаемых числится несколько месторождений свинца. Кроме того, на территории страны представлены месторождения сырьевых ресурсов, также необходимых для металлургической промышленности. Это - доломиты, известняк, формовочный песок и др.

Грузия богата и горнохимическим сырьем. Например, общие запасы барита превышают 20 миллионов тонн. Запасы

"БАНК ГРУЗИИ" ФИНАНСИРУЕТ ПРЕДПРИЯТИЯ МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА

Кредитное соглашение, подписанное между "Банком Грузии" и немецкой инвестиционной компанией "DEG", стало результатом роста стабильности банковской системы Грузии, считает президент Национального банка Ираклий Мангадзе.

Согласно этому соглашению, "Банк Грузии" получит заем в размере 1,5 миллиона евро, что составляет 1 556 500 долларов. Эти средства будут использованы для развития частного бизнеса.

Бернд Тюпперс, старший вице-президент "DEG" по инвестиционным опера-



циям в Азии и Восточной Европе, подчеркивает, что на современном этапе

ПРОДОЛЖАЮТ КАРЬЕРЫ ВЕЧЕНИЯ

На оперативном совещании в Тбилисской мэрии были высказаны предложения о кадровых изменениях в налоговой инспекции в случае невыполнения плана. Справедливости ради продолжения подтвердил руководитель службы Омар Кизвадзе, уйдя с поста по собственному заявлению.

Независимо на выполнение в августе предусмотренных бюджетом показателей, руководители городской налоговой службы не смогли добиться одобрения мэра г.Тбилиси. В свою очередь, руководители городской налоговой службы намереваются не подчиняться центральному ведомству.

Причиной противостояния в основном стала разница между показателями, предусмотренными центральным и городским бюджетом. Выяснилось, что городские налоговые службы не смогли разобраться, как выполнять, и заявили, что обеспечат выполнение только параметров, предусмотренных городским бюджетом.

ВЕНЬ В АТСПИСАЕТИ И НАРВИЛУЗЕМЕЯ

Яркой звездой ворвался на грузинский рынок товаров для больных диабетом экспресс-измельчитель содержания глюкозы в крови "Сателит". Прибор разработан и производится московской фирмой "ЭЛПА" - закрытым акционерным обществом, отпочковавшимся от одного из оборонных предприятий России, продукция которого используется в ракетно-космической технике. "Сателит" сертифицирован Госстандартом Российской Федерации, ни в чем не уступает аналогам известных фирм Европы и США

и при этом в полтора-два раза дешевле своих конкурентов.

Первые товарные образцы российского глюкометра предлагаются покупателям в известной тбилисской аптеке "Землемя". Сюда они поступили при посредничестве недавно открывшегося в Грузии представительства венгерской фирмы "GLORYS XXI Szazad Tancsado KH". Представительство осуществляет консалтинговые операции как в сфере маркетинга, так и в посредни-

Окончание на 4-й стр.

Окончание на 4-й стр.

ОТРАСЛЬ ВОЗРОЖДАЕТСЯ БЛАГОДАРЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Окончание

- То, что мы, - говорит Нодар Супаташвили, - начинаем выходить из кризиса и у нас появились оборотные средства, позволило наладить выпуск новых фирменных вин. "Тбилиси" четырех видов - белое сухое, белое полусладкое, розовое полусладкое, красное полусладкое, - находит путь к потребителям.

В советские годы "Тбиливино", в которое тогда, кроме нашего предприятия, входили еще два наливочных завода, ежегодно производило до 42 миллионов бутылок вина. В условиях административной экономики реализация не являлась для нас проблемой. Наша продукция распределялась централизованно преимущественно в России, Казахстане, в Украине.

Сегодняшние условия



потребовали коренной перестройки политики продвижения наших вин на рынки.

Сотрудничая с "СЕРМА", мы поняли, что она должна быть приоритетом нашей деятельности. Тем более, что в результате не-



давнего финансового кризиса в России резко снизился объем реализации нашей продукции на постсоветском пространстве. По совету экспертов "СЕРМА", мы взяли в первую очередь ориентацию на местный рынок. Только

укрепившись на нем, можно рассчитывать на выход в зарубежные страны. Благодаря новой дистрибуторской службе мы конкретно работаем сегодня с каждым нашим потребителем в отдельности, включая малые семейные рестораны или отели.

Преимуществом "Тбиливино" является то, что у него не было и нет никаких финансовых задолженностей. У нас нет бюджетных или кредитных долгов, мы всегда вовремя рассчитываемся с коммунальными службами. Это обстоятельство, конечно, облегчает нам сотрудничество с "СЕРМА" работу. Но вот сейчас, когда у нас несколько окрепло положение, мы намерены взять кредит. Перспектива его своевремен-

ного возвращения существует, поэтому зарубежные эксперты поддерживают это решение. Разработана также конкретная программа привлечения зарубежных инвесторов.

Грузия является страной классического виноградарства и виноделия. Искусство производства вина уходит корнями в глубокое прошлое. Грузинские вина хранят в своей памяти аромат ветров и трав долин, где выращиваются уникальные сорта винограда для их производства. Новые собственники "Тбиливина" стремятся донести замечательные грузинские вина до самого широкого круга любителей и ценителей этих напитков.

Тизи ИВАСАИДИЗЕ

БОГАТЫЕ СЫРЬЕВЫЕ РЕСУРСЫ ГРУЗИИ ПОКА ИСПОЛЗУЮТСЯ НЕДОСТАТОЧНО



Окончание

В то же время Грузия сравнительно бедна местными сырьевыми ресурсами, необходимыми для легкой промышленности. В небольшом количестве заготавливаются шерсть, козсырье, шелководные

ресурсы лишь в небольшом объеме вовлечены в производственный оборот. Практически в настоящее время работы ведутся лишь на Болнискском и Чигурском месторождениях. Потребность АО "Ферро" в марганцевом сырье сегодня составляет 80-100 тысяч тонн. В соответствии с перспективной программой развития этого предприятия потребность в концентрате может возрасти до 340 тысяч тонн.

Политика освоения сырьевых ресурсов должна быть, говорится в Концепции, направлена на их изучение, добычу, переработку, а также на формирование органичных связей с потребителями. Дальнейшее ускорение экономического развития зависит от той макроэкономической модели, которая будет применена в целях формирования системы промышленных отраслей, основанных на полном использовании местных сырьевых ресурсов.

Тенгиз МШИВОВАЛЗЕ

ЧТО ПРОИСХОДИТ В СЕКТОРЕ ГАЗОСНАБЖЕНИЯ



Снижение с 1 августа стоимости природного газа объясняют укреплением курса лари и падением цен на поставку газа. Комиссия по регулированию энергетик приняла решение об удешевлении газа по инициативе основного поставщика "голубого топлива" - АО "Сакагази".

Прошло два года как удалось восстановить подачу природного газа в стране. Посредством АО "Сакагази" газ поступает в Грузию в основном из России при содействии компании "Итера".

Инфляция лари и внесенный в сентябре-октябре 1998 года закон о законодательстве вызвали колебания цен на природный газ. С 1 января 1999 года стоимость газа, включая транспортировку, составила 198 лари за 1000 кубометров.

Высокая цена вызвала сокращение числа потребителей. Крупные предприятия, использовавшие природный газ, перешли на потребление мазута. Опасность сокращения числа потребителей газовой связи "Матчи, Джис-Эм" и "Джессепи".

Тбилиское сакребуло установило с 1 ноября лари на такие семьи.

Удешевление газа отразится, в первую очередь, на бюджете потребителя, - заявляет руководство "Сакагази".

Снижение цены на природный газ приведет к увеличению числа потребителей и к дальнейшему сокращению числа людей, пользующихся сжиженным газом, тем более, что природный газ более экономичен и безопасен. Снабжение Грузии сжиженным газом курирует АО "Сактхевадгази", являющееся полностью собственностью государства. Если раньше страна ежегодно потребляла 200 - 250 тысяч тонн сжиженного газа, то сегодня его потребление составляет менее 20 тысяч тонн. Причина - в отсутствии налаженной заправочной базы и дороговизне, стоимость заправки баллона в

компания. Сжиженный газ в основном потребляют жители районов, да и то в незначительном объеме. Несмотря на то, что стоимость поставки тонны сжиженного газа снизилась со 160 долларов до 110, руководство АО "Сактхевадгази" не надеется на увеличение числа потребителей.

Оцененное в 11 миллионов долларов АО "Сактхевадгази" ждет инвестора. Решить его проблемы возможно только с помощью инвестиций.

ПТАВА(ТЕТРА) ЗАХИД ИВЕСИЕР ГИРОДОГАДИТ ПОВЕИВТ/В/С/Х КАТЕГОРИ

Тбилиси	-25
Кутаиси	-21,7
Каспи	-24,2
Гори	-26,2
Зугдиди	-28,2
Болниси	-24,2
Дзедоплиццаро	-24,2
Карели	-24,2
Хашури	-24,2
Боржоми	-24,2
Гардабани	-24,2
Рустави	-20,8
Душети	-18,2
Мцхета	-22,7
Марнеули	-24,2
Тергола	-24,2
Зестафони	-24,2
Гурджаани	-24,2
Дманиси	-24,2
Чигатура	-26,2
КазбегИ	-16,6

"БАНК ГРУЗИИ" ФИНАНСИРУЕТ ПРЕДПРИЯТИЯ МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА

Окончание

В то же время Бернд Тюппер не скрывает, что Грузия пока считается "страной, представляющей

широко используемую ресурсную базу. По словам "Банк Грузии" развивает интеграционные процессы с зарубежными партнерами.



Тамар Беруцашвили, министр торговли и внешнеэкономических связей, напоминает, что с 1993 года Германия оказала помощь Грузии в размере 300 миллионов марок. Благодаря этому реализуется большое количество проектов в сфере экономики и финансов.

Это - уже вторая инвестиция "ДЕС" в Грузию. В прошлом году аналогичное кредитное соглашение не было подписано.

Мемская инвестиционная компания проводит большую работу в своей стране в целях увеличения притока финансовых средств в Грузию. По ее инициативе уже состоялось несколько презентаций и семинаров, посвященных инвестиционным возможностям Грузии.

Приток капитала в целом, как и кредитная линия "ДЕС", говорит Бернд Тюппер, будет способствовать не только развитию банковской системы, но и созданию новых рабочих мест, стабилизации финансового рынка и развитию экономики Грузии.

Building the future
Business initiatives for growth and development

Табриел НАМАТЛАШВИЛИ

ЭНЕРГЕТИКА И СВЯЗЬ В КРАЕ КАХЕТИ

В районных центрах восстановлена и привнесена в порядок пришедшая в негодность в результате известных событий 90-х годов система связи. Налажена телефонная связь со всеми регионами страны.

ные доходы от связи в регионе до 765 тысяч лари. Население Телавского и Лагодехского районов с 1996 года бесперебойно

в прошлом году. В нынешнем же будут смонтированы 1-я и 3-я турбины, в результате чего Западная зона Кварельского района будет

ГУРДЖААНИ

Вступила в эксплуатацию новая автоматическая станция на 4 тысячи номеров, что дает возможность району бесперебойно связываться по телефону с любой страной.

Ведется монтаж автоматической станции на 500 номеров в селе Велисхиче Гурджаанского района.

ТЕЛАВИ

Смонтирована и введена в действие цифровая телефонная станция современного типа на 70 номеров.

Восстановлена телефонная связь со 110 селами края. Работы продолжают. К началу октября будет установлена связь со всеми сакребуло.

Проводятся проектные работы по внедрению телефонной связи системы "Эриксон". Уже действуют системы мобильной телефонной связи "Матчи, Джис-Эм" и "Джессепи". Все это увеличило денеж-

полностью обеспечена электроэнергией. В результате создания в районе новых предприятий и введения в действие промышленных, приватизации земель и выдачи их в аренду, поэтапно регулирует-

КВАРЕЛИ

4 села в районе получают электроэнергию от малой гидроэлектростанции, вступившей в эксплуатацию

определенный риск для инвестиционных вложений". Он напоминает, что "ДЕГ" не является банковским учреждением. Как инвестиционная компания, она способствует привлечению средств в экономику развивающихся стран, в тяжелую и легкую промышленность, прежде всего в час-

ЛАГОДЕХИ

Проблема электроэнергетики в районе частично урегулирована благодаря строительству на реке Кабали гидроэлектростанции мощностью в 1,5 мегаватт.



тний сектор. - Мы даем советы и консультацию по надежному вкладению средств в Грузию. По ее инициативе уже состоялось несколько презентаций и семинаров, посвященных инвестиционным возможностям Грузии.

Приток капитала в целом, как и кредитная линия "ДЕС", говорит Бернд Тюппер, будет способствовать не только развитию банковской системы, но и созданию новых рабочих мест, стабилизации финансового рынка и развитию экономики Грузии.

ФИЗИКАЛЬНЫЕ ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ



На прошлой неделе руководство Фонда социальных инвестиций Грузии (ФСИГ) ознакомилось с профинансированными проектами...

ФСИГ был создан на финансовые средства Всемирного банка, Агентства международного развития США (USAID) и японского правительства...

реформ, председателя правления ФСИГ Темира Басияна, ведется работа по привлечению новых организаций-доноров...

При содействии Патриархии Грузии и ФСИГ в скором времени на территории Тбилисской городской клинической больницы N 1 начнется действие...

Германии и Грузии. Клиника в ближайшее время начнет принимать пациентов, которые будут лечиться бесплатно...

13 тысяч лари, выделенных фондом, были затрачены на ремонт 170-го десятилетия-ясли...

ЭПИДЕМИЯ СИБИРСКОЙ ЯЗЫ В ГАРДАБАНИ ГОЛГИЗОВА

Если не произойдет ничего непредвиденного, через несколько дней Ветдепартамент снимет карантин в Гардабанском районе...



В течение последнего месяца в Руставской инфекционной больнице с диагнозом «сибирской язвы» лечились 14 человек...

По информации специалистов, сокращение заболеваемости «сибирской язвы» и ее ликвидация...

По неофициальным данным, в селе Гачиани Гардабанского района...

Специалисты считают «сибирскую язву» одним из наиболее тяжелых и коварных среди инфекционных зооантропонозов...

НАЛОГОВАЯ ИНСПЕКЦИЯ НЕ УДОВЛЕТВОРЕНА ДОСТИГНУТЫМ УРОВНЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ВСТРАНЕ НЕОБХОДИМО ПОДНЯТЬ НАЛОГОВУЮ КУЛЬТУРУ



По предусмотренному Налоговой инспекцией плану за 8 месяцев 1999 года следовало собрать по стране 17723 тысячи лари...

В нынешнем году тенденция роста налоговых поступлений заметна на железнодорожном и авиационном транспорте...

Несмотря на достигнутые результаты, руководству столицы налогового ведомства не смогло заслужить одобрения Тбилисской мэрии...

РЫНОК ТРУДА ДОЛЖЕН БЫТЬ СОСТАВНОЙ ЧАСТЬЮ ЭКОНОМИКИ

Служба занятости в Грузии работает с огромной нагрузкой. В составе Главного управления Единого государственного фонда занятости страны...

В Грузии, небольшой опыт работы службы занятости, и она часто обращается к соседям, чтобы позаимствовать знания...

В течение двух недель знакомилась с основными направлениями деятельности и законодательной базой службы занятости Швеции...

Большой опыт накопила служба занятости Швеции. Разработанная при содействии правительства Швеции программа «Развитие Службы занятости Грузии» делится на три этапа...

Делегация Грузии в составе представителей Министерства социальной защиты, труда и занятости, начальники Имеретинского краевого управления Фонда занятости и других...

По инициативе Имеретинского краевого управления Фонда занятости и сотрудничества округа Вериланд и края Имерети...

Показатели за 7 месяцев 1999 года (Край Имерети)

Table with 6 columns: Районные отделения, Посещено назначено, Посещено выдано (- раз), Сумма выданных на пособия, Взятые на учет претенденты на работу (чел.), Трудоустроено по количеству занятых.

Advertisement for 'Дорога цивилизации - дорога реформ' (Road of civilization - road of reforms) featuring images of infrastructure and people.

ВСФЕРЕ СВЯЗИ НАЧИНАЕТСЯ ПРИВАТИЗАЦИЯ

В БУДУЩЕМ ГОДУ «ТЕЛЕКОМИ» И «ЭЛЕКТРОКАВШИРИ» ПОДЫЩУТ ИНВЕСТОРА

В октябре в сфере связи начнется процесс приватизации. Он затронет два крупнейших объекта отрасли - «Сакартвелос электрокавшири» и «Сакартвелос телекоми».

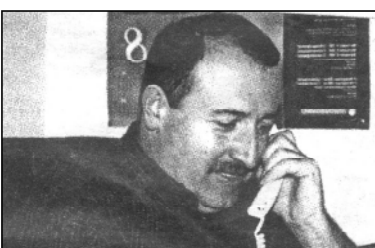
Необходимо найти для этих объектов сильного инвестора обусловленного их финансово-техническим состоянием. «Электрокавшири», 100 процентов акций которого находится в собственности государства...

Стороны приумножились за рубежом сравнительно малыми международными операторами ставит «Телекоми» в незавидное положение. В соответствии с накопленным в энергосекторе опытом Правительство Грузии подготавливает, в порядке конкурса, для приватизации «Электрокавшири» и «Телекоми» инвестиционный банк...

Консулствам Всемирного банка и Агентства международного развития США тесно увязывают начавшуюся приватизацию в сфере связи с созданием независимой регулирующей комиссии. Уже вступивший в силу Закон «О связи и порядке предоставления связи»...

ПРОДОЛЖАЕТСЯ БЕЗЦЕННАЯ ТОРГОВЛЯ МЕДИКАМЕНТАМИ

Досье «СГ»: Вахтанг Каварадзе в 1979 году окончил медицинский институт, получил специальность провизора. В 1988 году - факультет экономики Тбилисского государственного университета имени И. Джавахиди.



На протяжении ряда лет работал начальником аптечного управления Зестафонского района. Ему присвоено звание провизора-организатора высшей категории. В настоящее время является начальником фармацевтической службы и главным Фармацевтом г. Тбилиси.

- Это важная проблема. Медикаменты, реализуемые на улице, ни в коей мере не контролируются, и, исходя из этого, судить об их качестве и годности нет возможности. Вместе с тем медикаментами зачастую торгуют люди, не имеющие фармацевтического образования. Не соблюдаются элементарные условия хранения лекарств. В конечном счете использование таких медикаментов может привести к прискорбным последствиям.

цен в аптеке и на базарба не так уж велика. Вообще этому бизнесу созданы такие условия, что нелегально он не должен существовать. - Какие предпринимаются меры для выявления и пресечения фальсификации? - Что касается лицензированных учреждений, существует Закон "О фармацевтической деятельности", согласно которому, в случае нарушения закона, орган, выдавший лицензию, вправе приостановить или отменить ее. А на нелегальном рынке проводятся рейды, которые, впрочем, не приносят желаемых результатов. Мы внесли в парламент предложение ввести строгие меры в отношении нелегально торгующихся медикаментами.

ДОХОДНАЯ АМАЗОНЯ



Амазония, крупнейшая на планете область влажных экваториальных лесов, богата не только экзотической флорой и фауной, но и полезными ископаемыми. В последнее время Бразилия наращивает усилия, чтобы увеличить здесь добычу энергоносителей. Размах ведущихся работ хорошо виден в Уркуу, нефтегазоносном районе, буквально отрезанном от цивилизации огромными массивами непроходимых джунглей.

С Арарой, главной базой района, нет наземной связи. Тяжелые грузовы доставляют по реке, людей перевозят по воздуху, пищу российская газета "Век". Из Рио-де-Жанейро путь сюда неблизкий. Сначала 4500 километров на "Аэробусе" до Манауса, столицы штата Амазония, затем еще 625 километров на небольшом самолете до местного мини-аэродрома. А от Арары до затерянных в

сельве скважин добывать можно уже только вертолетом. Амазония в некотором смысле - аналог российской Сибири. И здесь, и там огромные безлюдные территории, дикая девственная природа, простор и другая техника. Российским медведям вполне соответствуют латиноамериканские красавцы - ягуары. Только вот климат совсем не тот. Если в России приходится

переводить тонны горячего для отопления и обогрева, то в Амазонии как раз наоборот - для охлаждения помещений. Установленные по соседству мощные кондиционеры - лишь малая часть современного инженерного оборудования, которым буквально напичкана Арара. Управление 60 скважинами и другой техникой ведется операторами с центральной пульта через компьютерные системы.

О планах бразильской государственной корпорации "Петробраз", ведущей разработку подземных запасов Амазонии, рассказывает Маркес Соуза Кивалканти, начальник производственного комплекса Уркуу, 34-летний инженер, скончавший по оставленному в Белене, далеко отсюда городе в дельте Амазонки, молодой жене и маленьким детям: Добыча газа и нефти в Уркуу в ближайшие месяцы резко возрастет. Сейчас мы выкачиваем ежедневно 1,75 млн. куб. м газа и 35 тысяч баррелей нефти, и уже к концу 1999 года этот объем производства достигнет соответственно 6 млн. куб. м и 35 тысяч баррелей в день.

Заворачивает строительство 275-километрового трубопровода, по которому нефть из Арары будет перекачиваться на сооружаемый в Коаре, на берегу Амазонки, терминал. Параллельно нефтепроводу прокладываются газопровод, значительная часть которого по большей протяженности. Работа в самом деле кипит: сооружаются взлетно-посадочные полосы и автодороги, монтируются ангарные домики, бурятся новые скважины.

Одна из главных забот строителей заключается в том, чтобы этой сельве (называемой обычно "зелеными легкими планеты") нанести как можно меньше ущерба. Специалисты "Петробраз" разработали для Уркуу детализированную и довольно жесткую программу охраны окружающей среды. За ее выполнением следит специально созданная экологическая служба. Мониторинг состояния растительности и вод ведется не только "наземными" методами, но и с помощью космических спутников.

Table with multiple columns and rows, likely a financial or statistical report. Headers include 'АВТОСАЛОНЫ' and various data points.

BOONEY - M В ТБИЛИСИ



В 1975 году Френк Фарнан создал в Германии группу "Booney-M". Ее первая песня называлась "Do you wolln", за которой последовал первый альбом с хитами "Sunny" и "Daddy Gool". После Берлина и Гамбурга Лиз Митчелл решила стать певицей. Она создала первую

свою группу вместе со школьными друзьями. Они пели и танцевали во время перемен. Благодаря чудесному голосу и большому трудолюбию, Лиз Митчелл по праву стала лидером "Booney-M" и сохраняет эту позицию на протяжении многих лет. Уникальный голос Лиз Митчелл стал "визитной карточкой" группы. 24 сентября состоится концерт группы "Booney-M" в Тбилисском Дворце спорта.



"ФОРД" СОЗДАЕТ МАШИНУ НОВОГО ТИПА

Второй в мире крупнейший автопроизводитель "Форд" для укрепления позиций на европейском рынке экологически чистой продукции собирается выпустить "зеленый автомобиль". Машина будет снабжена по-новому сконструированным мотором, работающим на смеси природного газа и бензина, что снижает выхлоп вредных веществ на 20 процентов. Специальные автозаправочные станции по всей Европе снабдят водителей природным газом. Начинание "Форда" - серьезные вызовы "Дженерал моторс", который борется за лидерство на европейском рынке автомобилей, работающего на газе.

"КОКА-КОЛА" ПРОЯВЛЯЕТ ОПАСЕНИЯ

Крупнейший в мире производитель прохладительных напитков компания "Кока-Кола" признается, что ее положение ухудшилось больше ожидаемого. Впрочем, по мнению руководства компании, эти трудности - явление временное. В нынешнем году позиции фирмы были серьезно поколеблены глобальным кризисом и обвинениями, выванными в Европе отравленной "Кока-Колой". Отлаженный, как часы, механизм компании несколько забуксовал, однако американский гигант приступил к серьезной перестройке, надеется в ближайшем будущем преодолеть трудности и даже увеличить прибыль.

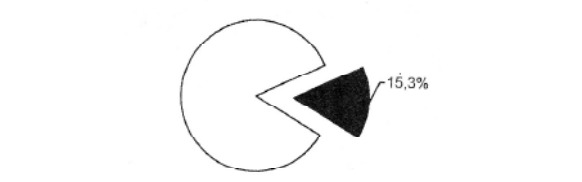
КУРС ИЕНЫ ПОВЫШАЕТСЯ

Курс японской иены по отношению к доллару США вновь повышается, так как валюта единично достигла своего высокого показателя за последние восемь месяцев - 109 иен за доллар. В связи с этим японское правительство и Международный валютный фонд выразили опасения, что повышение курса иены может сказаться на перманентно дефицитном торговом балансе США.

ВО ФРАНЦИИ СОРВАЛСЯ КРУПНЕЙШАЯ СДЕЛКА

Банк "Националь де Пари" окончательно утратил надежду создать крупнейший в мире финансовый конгломерат путем присоединения банка "Сосиетэ женераль". По утверждению регуляторов банковской сферы, "Националь де Пари" не вправе сохранять за собой 31,8 процента акций "Сосиетэ женераль", дающих ему возможность эффективного контроля. Несмотря на все старания французского правительства, ни один из этих банков не собирается уступать. Исход шестимесячного противостояния неясен. Видимо, в единоборстве двух французских банков вмешаются иностранные.

Доля людей в возрасте 15-24 лет среди населения Грузии в 1998 году



Браки среди населения в возрасте 16-24 лет

Table with 5 columns: year, total people, men, women, and percentages for men and women.

Трудоустроенная и безработная молодежь в возрасте 15-24 лет (в тысячах человек)



Источник: Государственный департамент статистики

"МАРС И ОНИКЕРС СКОРО БУДУТ ПОКАЗЫВАТЬ ДИДЖИ

"Cardiño" - представитель греческой фирмы "Гардасилар" в Грузии - открыл в Зугдиди завод по переработке мелких орехов (фундука). Одна из сильнейших в Европе фирм по закупке и переработке мелких орехов, "Гардасилар" действует в Греции с 1862 года, а фирма "Cardiño" функционирует в Грузии два года. Это тем пор она за последние недели назад на заводе задействована одна линия и будут трудоустроены 100 человек. Вскоре вступит в строй вторая линия и будет трудоустроено еще 70 человек. Завод будет работать в три смены. На данном этапе ведется закупка орехов. "Наша цель - закупить и переработать как можно больше орехов", - заявил представитель фирмы. По его словам, в Грузии это их первый объект и у них большие планы на будущее. - Они намерены не только закупать и перерабатывать орехи, но и изготавливать на месте кондитерские изделия. Завод будет работать 9 месяцев в году, закупка и переработка будет при этом 500 тысяч тонн орехов. Зарплата трудоустроенных составит в среднем 60-70 лари.

ЗАЯВЛЕНИЕМИНИСТЕРСТВАИНФОРМАЦИИ АБХАЗСКОЙАВТНОМНОЙРЕСПУБЛИКИ

С приближением 3 октября... заявлений саморозглашенной республики Абхазия "президентских выборов" и референдума, на территории, находящейся ныне под контролем сухоумской администрации, наблюдаются все более интенсивные мероприятия, которые, по мнению главари режима, должны имитировать добровольное участие граждан грузинской национальности в плебисците...

бую минуту совершить террористические акты. В связи с вышеуказанным Министерством информации Абхазской Автономной Республики, в частности, представители администрации Гальского района. У переходящих через реку беженцев отбирают паспорта и выдают им временные удостоверения. Этим путем находясь в течение 2-3 дней на территории района граждане регистрируются как постоянные местные жители. Беженцам дают общежития с предоставлением им какого-то льготного режима, часто случаи прямого запугивания и угрозы. Якобы в целях защиты населения от бандитов, в селах дислоцируются отряды т.н. милиции. Информационными средствами сепаратистов по территории муссируются слухи о том, что грузины всем сердцем стремятся всемерно поддерживать нынешние власти Абхазии, но боясь грузинских дисервантов, действующих по указке Правительства Грузии и готовых в лю-

Письмо в редакцию ПО ТУ СТОРОНУ МОРАЛИ ? ..

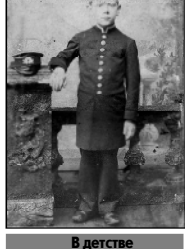
Наверное, даже в фантастическом сне трудно представить себе ситуацию, о которой поведал нам в своем письме Михаил Калавишвили, проживающий в Гарадбабском районе. В один из погожих сентябрьских дней, вернувшись с лекций, его сын - студент Теймураз Калавишвили - не сумел попасть в свою квартиру... Перекрывавшая ему дорогу новая бронированная дверь, возникшая на месте старой, удрученный, Теймураз поднялся этажом выше к соседям. Затем вышел во двор. Так, по крупицам собирая сведения, распрашивая окружающих, ему удалось воссоздать картину происшедшего. Во время его отсутствия неизвестные лица, как бы действуя по заданию хозяина, сменили двери и, положив новые ключи в карман, скрылись в неизвестном направлении. Только горадо позже отцу и сыну Калавишвили удалось установить, что же произошло...

владельцами имущества стали несколько лиц. Среди них - бывший директор совхоза Тамаз Коваридзе. Поменили же двери в квартире студента, фактически таким образом отняв ее у него, подучив новых хозяев совхозного имущества. Посчитавшие, видимо, что комнаты, в которых прежде располагалась бухгалтерия, являются ныне их собственностью. Имущество "бывшего" хозяина квартиры Михаила Калавишвили без его разрешения было перероблено в отдельную комнату. Он и его отец ходят из инстанции в инстанцию, надеясь уже на благоприятный исход дела, так как пока нигде не встретили ни активной поддержки, ни в общем-то человеческого участия. Леван Джигаридзе, бывший гагмбелский район, до ухода в отставку, обещал помочь и советовал не затевать тяжбы, видимо, тактически оттягивая время. Ныне парламентские страсти, надо полагать, не позволяют ему разобраться в

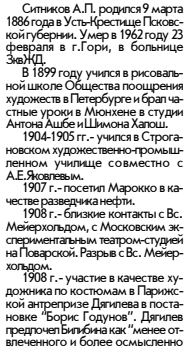
том, что нельзя одной рукой предоставлять право на плавление квартир, другой же - отбирать ее у законного хозяина, даже действуя через подставных лиц. Местные власти все ветвей также не проявляют, судя по всему, особого равенства, чтобы восстановить справедливость. До каких же пор может продолжаться это затнувшееся безобразие? Подтверждающее, что в районе в определенных ситуациях и при определенных обстоятельствах действуют не общепринятые нормы и законы, а какие-то исключительные, придуманные, как нам представляется, для бывшего должностного лица и бывшей хозяйственной номенклатуры. Так что шансы завести беззаконно чужую квартиру и тем самым увеличить свою жилищную базу без постройки, повлиять в районе практически у каждого, кто, переступив через границы морали, готов осуществить это.

Юрий ГВИНДЗЕ

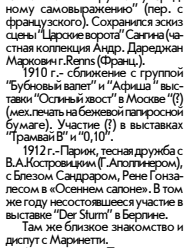
Резо ГАБРИАДЗЕ СИТНИКОВ (БЕБА) АЛЕКСАНДР ПЕТРОПАВЛОВИЧ (РАССКАЗ)



А.П.Ситников в Кутаиси записывает в русской транскрипции грузинские стихи В.В.Маяковского и также отливает из железобетона на Саличии (Кутаись). Работа сохранилась частично. 1914 г. - Париж. Добровольный уход на войну. 1914 г. - Подарок газетной атаке при Илр (Франция) и был госпитализирован в Сан-Бри, где его навещают Доменик и Кристоф Питуазье, а также Антон Делоне (Париж). В 1918 г. А.П.Ситников в Витебске. Связь с группой "Посылок" (последователи нового искусства): И.Г. Чачин,



Ситников А.П. родился 9 марта 1886 года в Усть-Крестисе Псковской губернии. Умер в 1962 году 23 февраля в г.Гори, в больнице Звезд. В 1899 году учился в рисовальной школе Общества поощрения художеств в Петербурге и братские уроки в Мюнхене в студии Антона Аубера и Шимона Карлош. 1904-1905 гг. учился в Строгановском художественно-промышленном училище совместно с А.Е. Яковлевым. 1907 г. - посетил Марокко в качестве рисовальщика. 1908 г. - близкие контакты с Вс. Мейерхольдом, с Московскими экспериментальным театром-студией на Поварской. Разрыв с Вс. Мейерхольдом. 1908 г. - участие в качестве художника по костюмам в Парижской антрепризе Дягилева в постановке "Борис Годунов". Дягилев предпринимал "менее отвлеченного и более осмысленно близкого к жизни русскому народному самовыражению" (пер. с французского). Сохранился эскиз сцены "Шарлотта" Сажина (частная коллекция Андр. Дареджан Марковн.г. Retis (Франц)). 1910 г. - сближение с группой "Бубновы валет" и "Афиша" выставки "Ослепительность" в Москве (?) (мех. печат на бежевой папирной бумаге). Участие (?) в выставках "Грэмвайл" и "0,10". 1912 г. - Париж, тесная дружба с В.В. Маяковским (Г. Аллоттиером), с Блезом Сандрамом, Рене Гонзалесом в «Осеннем салоне». В том же году состоялось участие в выставке "Der Sturm" в Берлине. Там же близкое знакомство и диспут с Мариэтти. А потом - снова Париж, начало опытов по супрематизму: "Использование контрастов, сравнений, линий в пространстве, свободное пространство без учета законов земного притяжения, составленных из элементов треугольника, неположенного параллелеграмма, параллельных линий и др." Разрыв с Соней Делоне (Галери Van Damme. Окончательный разрыв с Соней Делоне. 1912 г., декабрь (?) - встреча с В.В. Маяковским в МУХВЗ. 23 марта - гастроли в Саратове, Тифлисе, Кутаиси (?) (инициатива В.Маяковского.)



Л.М. Хидекель. Резкий диспут с Г. Фальком, И.И.ПЛУИИ, совместная работа М.В.Добужинского, создание кукол-маршмаринок. Катет орчичное неприятие Октябрьской революции, разрыв со скандалом с Эль Лисицким, Малевичем и др. Покидает Витебск с М.Шагалом. Прощание с Шагалом в Каунасе. С 1919 г. вместе с Ильей Зданевичем, А.Е. Крученых и И.Г. Терпентьевым организовывает в Тифлисе футуристическую группу "410". Иллюстрация "410".



А.П. Ситников «Пески» 1928 г. Из коллекции Маганы Гедваняшвили

* 23 марта после выступления в Тифлиском казенном театре: "Публичное коллективное чтение, писание на дом, где и проговаривать Шалалин. "Квази Геня" (выражение И.Бурлюка), и на дом живого брата Балачина, композитора Андрея Балачинского, отсюда провозглашение о футуризме, и с усердием похода на оперу. Газета "АМ ЧЕМ ПЕХЕБЕС", Кутаиси, 1913 г.



А.П. Ситников «Пески» 1928 г. Из коллекции Маганы Гедваняшвили



Калато зовым в Сванетии. 1928 г. - работа в Сванетии над фильмом М.Калатозова "Соль Сванети". С 1928 г. занятием пластикой малых форм при мастерских "Самтрест" и "Сахелгами". Принимает участие в работе первой в мире детской железной дороги в Парке культуры им.С.-Орджоникидзе (Тбилиси). 1932 г. - по доносу был послан в Северный Кавказ. В 1939 г. после возвращения начала в Петербурге, затем в Тбилиси, подбобо И.И.Гамквелии, Л.Г.Удиашвили, Д.Какабадзе, оставляет собственные позиции и уступает победившему соотечественнику, уходя во внутреннюю эмиграцию. 1942 г. - добровольно просит-ся в ополчение, но не проходит

оперное искусство он был убежденный наезд. В 1955 г. по рекомендации Дмитрия Тавадзе инициирует приглашение от реабилитированного режиссера Васо Кущиташвили в Кутаисский дра-

матический театр им.Л. Месхияшвили, ставит как художник-постановщик "Платон Краев" (балетмейстер - Д.(Тз).Манава-риани, декоратор-исполнитель - Сава Брановнер). С 1959 г. работает в отделе иллюстраций газеты "Заря Востока", органа ЦК КПСС Грузии, художником-ретушером. С 1960 г. по приглашению И.Н.Гопелмбиоского работает в газете "Молодежь Грузии" - художником-ретушером. В 1962 г. в связи с обострившимся туберкулезом он направляется на лечение в Абхазскую клинику в Платон Краев" и наступает кризис, и М.Иаши-ли помещает его в больницу Звезд, где 23 февраля прекращается его жизнь. В 1963 г. активно принимает участие в летней гастрольной по Грузии и Азербайджану в составе творческой бригады: Евгения Лебедева, С.Лусупская, Тамары Церете-

СЛОВО ОБ УЧИТЕЛЕ



Памяти профессора Михаила Шенгелия

гражданской войны она ступила. Что значит для народа остаться без книг, всем известно. Та средневековая литература, прежде всего медицина, была забыта. Забыты названия болезней, лекарственных растений, методы лечения, имена лекарей. Присоединение Грузии к России привело к европеизации грузинской науки. Но ни одна наука не может существовать без прошлого, без своих истоков. И в Грузии по крупицам начали собирать потерянные знания, точнее, то, что осталось от древней науки.

Понером реанимации древней грузинской медицины стал врач Владимир Котетидзе (1895-1940). Сделанное им воистину неосцимо. Но, к несчастью, в 45-летнем возрасте он скончался. Дело его продолжили М.Г. Савашидзе, А.П.Г. Шашидзе, Б.Х. Раваджишвили. Однако для расцвета науки требуется не только кропотливая, самоотверженная работа, но и особый дар - горение, вдохновение, умение воодушевить окружающих. Таким человеком в данной области знания стал Михаил Шенгелия. Благодаря ему в обществе буквально вспыхнул интерес к средневековым памятникам медицинской литературы. Автор этих строк хорошо помнит время издания "Лечебной книги Карабади"

Засы Панаскертели Цицишвили под редакцией М.Шенгелия. Это был 1978 год. Все стремился приобрести эту книгу, выставляя огромные оферты, составляли списки и ликования, достав желанный труд. Именно тогда профессор Шенгелия обратился к автору этих строк с предложением перевести книгу на русский язык. Это предложение объяснялось, во-первых, желанием ознакомить с трудом более широкий круг читателей, а во-вторых - особым, дружеским отношением ученого к своим российским коллегам, которые всегда отвечали ему взаимностью. В частности, в издательстве "Медицина" была напечатана его монументальная монография "История медицины Грузии" (1967 г.).

Михаил Шенгелия был крупным организатором науки. При этом львиную долю работы он всегда брал на себя. Была изучена этномедицина буквально всех регионов Грузии, составлены списки используемых в традиционной медицине растений, рецепты народных лекарей, выявлены памятники старины, имеющие отношение к медицине, собрано более 500 старинных лечебных карабадов. Все эти материалы были сосредоточены в созданном М.Шенгелия в 1963

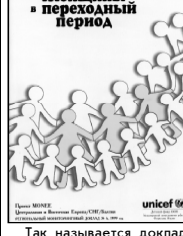
году республиканском Музее истории грузинской медицины, располагавшемся тогда в отреставрированном им за свой счет (в те страшные времена потасовке не создали, а разрушение крамов) древнем, времен царицы Тамары "Лурджи монастыри". Здесь заинтересованный читатель мог найти материалы по всем периодам развития грузинской медицины, даже отголоски времен легендарной Медеи, Митридата Балатора, описание древнегреческого открытия Дженнера способов вариоляции (оспенных прививок) и т.д. Со всеми этими данными были ознакомлены в 1978 г. участники советско-германского симпозиума по истории медицины, проведенного под руководством М.Шенгелия. С 1955 года функционирует созданное им Республиканское общество историков медицины. С 1974 года он - зав. кафедрой истории медицины Тбилисского университета. Шенгелия - автор более 300 печатных трудов, среди них - 25 монографий, участие многих международных научных форумов. И весь этот огромный труд осуществлялся человеком, ставшим инвалидом на полях сражений Великой Отечественной войны.

По его рекомендации был утвержден статус лауреата премии им. З.Иванскертели Цицишвили, и сам он стал первым лауреатом этой премии. Начатый по его инициативе перевод со старогрузинского на русский язык "Лечебной книги Карабади" был сопряжен с большими трудностями, о которых читатель узнает, ознакомившись с переведенной книгой. Медицина того времени была арабизована (как впоследствии - латинизирована). Каким же сюрпризом оказывался для переводчика находки лексической общности - свидетельства древней связи духовной близости грузинского и русского народов.

Человек, которому посвящен этот очерк, жил и творил в трудные времена голода, войны, террора и репрессий. Про все это великий писатель А.Платонов сказал: "Страна темна, а человек в ней светится". Постараемся же и мы уподобиться тем светящимся людям, к которым принадлежал профессор Михаил Софромович Шенгелия.

Мераб Джанелидзе

ЖЕНЩИНЫ В ПЕРЫХ



Принем в некоторых странах оно не считается преступлением. В связи с этим необходимо на всех уровнях проявлять больше активности, а главное - усовершенствовать законодательство.

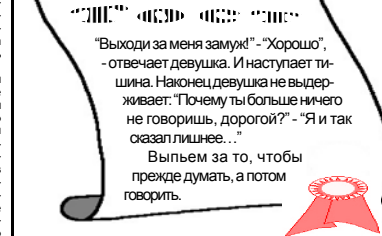
По словам председателя Комиссии по разработке законов о насилии над женщинами Рускада Беридзе, несмотря на то, что в законодательстве Грузии нет ни одной дискриминирующей по отношению к женщинам статьи, дискриминация в грузинском обществе является роль мужчины. А насилие над женщиной в семье всегда было скрытой проблемой. Об этом не принято говорить вслух...

Принем в некоторых странах оно не считается преступлением. В связи с этим необходимо на всех уровнях проявлять больше активности, а главное - усовершенствовать законодательство.

По словам председателя Комиссии по разработке законов о насилии над женщинами Рускада Беридзе, несмотря на то, что в законодательстве Грузии нет ни одной дискриминирующей по отношению к женщинам статьи, дискриминация в грузинском обществе является роль мужчины. А насилие над женщиной в семье всегда было скрытой проблемой. Об этом не принято говорить вслух...

Принем в некоторых странах оно не считается преступлением. В связи с этим необходимо на всех уровнях проявлять больше активности, а главное - усовершенствовать законодательство.

По словам председателя Комиссии по разработке законов о насилии над женщинами Рускада Беридзе, несмотря на то, что в законодательстве Грузии нет ни одной дискриминирующей по отношению к женщинам статьи, дискриминация в грузинском обществе является роль мужчины. А насилие над женщиной в семье всегда было скрытой проблемой. Об этом не принято говорить вслух...



Принем в некоторых странах оно не считается преступлением. В связи с этим необходимо на всех уровнях проявлять больше активности, а главное - усовершенствовать законодательство.

По словам председателя Комиссии по разработке законов о насилии над женщинами Рускада Беридзе, несмотря на то, что в законодательстве Грузии нет ни одной дискриминирующей по отношению к женщинам статьи, дискриминация в грузинском обществе является роль мужчины. А насилие над женщиной в семье всегда было скрытой проблемой. Об этом не принято говорить вслух...

ИСПЫТАННАЯ ВЕКАМИ ЦЕЛЕБНАЯ МАЗЬ "ТУРМАНИДЗЕ"

лечила ваших предков, излечит и вас!

Секреты приготовления этого уникального растительного лекарства донесли до наших дней Малакия и Кетеван Турманидзе.

ЧУДО-ПРЕПАРАТ ВЫПУСКАЕТСЯ ДВУХ ВИДОВ:
Мазь от ожогов (синяя упаковка).
Антисептическая и болеутоляющая мазь (желтая упаковка).

МАЗЬ "ТУРМАНИДЗЕ":
способствует очищению ран от некрозов и гнойных налетов, стимулирует регенерацию и ускоряет эпителизацию, оказывает противовоспалительное, антисептическое, обезболивающее действие, а также положительно сказывается на общем состоянии больного.

Чудо-мазь "Турманидзе" можете приобрести в любой аптеке с таким знаком

Лицензия: 000170

Компания "Джи и Джи"

Предлагает

Карманный сканер-переводчик

Идеально для:

- Студентов
- Преподавателей
- Деловых людей

Экономьте свое время и читайте любой английский текст без лексикона

Ул. ЛЕСЕЛИДЗЕ №4

93-38-04
93-38-34

На 24 сентября

ОВЕН (21.03-20.04)
Сегодняшняя ситуация может особенно раздражать вас. Однако, если вы проявите эмоции, особого вреда не будет.

(21.04-21.05) **ТЕЛЕЦ**

Вплотне возможно, что вы немного приболели. Не пренебрегайтесь в ноющее несчастье существо, требующее непрерывного внимания. Тем более, к вечеру вы почувствуете себя лучше.

ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 24 СЕНТЯБРЯ

У вас чувствительный характер, и важную роль в вашей жизни будет играть любовь. Однако ваши романтические увлечения принесут вам немало хлопот. Но в более зрелые годы вас ждет счастливый брак. Ваша жизнь может сложиться в одном из двух вариантов. В первом - вас ждет простая жизнь. В другом варианте вы будете мириться с любовью к приключениям и жадна активной жизни. Вы будете любить жизнь на полном воздухе. И вас получится прервать свой интерес к карьерному направлению.

У вас крепкий организм, однако полностью погрузиться в радостный мир жизни. Вы склонны к воспалениям горла, возможны травмы грудной конечности.

Наиболее важные числа - 5, 6, 14, 15, 23 и 24.
Ваши счастливые камни: бирюза и синие камни, а также белый жемчуг и все блестящие камни.

Наиболее важные годы вашей жизни: 5, 6, 14, 15, 23, 24, 32, 33, 41, 42, 50, 51, 59 и 60.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)
Сегодня активизируется эмоциональная сфера. Близины, возрастает работоспособность и творческие возможности. Если вы раздражены, можете проявить эмоции.

(22.06-23.07) **РАК**

День обещает быть благоприятным во всех отношениях. Возможно, вы получите небольшой подарок, о котором давно мечтали, но сами не решились покупать.

ЛЕВ (24.07 - 23.08)
Вероятны серьезные перемены в делах. Есть смысл полностью отдаться захватившему вас чувству. Будьте внимательны в выборе партнеров, возможно, это не долго. Звезды предупреждают, что вы будете вполне довольны, деловой стороной жизни, но не исключено, что вас разочаруют действия близких людей.

(24.08-23.09) **ДЕВА**

Сегодня возможны перемены. Для тех, кто решает жилищный вопрос, необходимо "покрутиться", чтобы не остаться в дураках. Звезды советуют не конфликтовать с окружающими, не навязывать своих мнений.

ВЕСЫ (24.09-23.10)
Благоприятный период для начала новых дел. Многие проблемы отойдут на второй план, а болезненное состояние постепенно угаснет.

(24.10-22.11) **СКОРПИОН**
Любые контакты, короткие поездки, обсужде-

Вас беспокоит сердце? Не точивайтесь - вам поможет "Гули"

В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которые руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Дуплексэхокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, электрометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Цинкандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргавинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40.

ESM Тбилиси и Тбилисская школа менеджеров

Объявляют о приеме на курсы по обучению бизнеса

На курсы принимаются лица с высшим образованием, желающие ознакомиться с основами управления бизнесом.

Студентам, успешно закончившим курсы, получают соответствующий сертификат, а также будут готовы к сдаче письменных тестов на программу подготовки магистров по деловому администрированию (MBA).

Продолжительность подготовительного курса четыре месяца, начало 11 октября с.г.

Занятия проводятся без отрыва от работы, в вечернее время.

Подать заявку и получить учебный адрес:
Тбилиси, пр. Шота Руставели 40 (близ метро "Донго")
Тбилисская школа менеджеров, ESM-Тбилиси Тел: 39-34-61, 39-15-73

ниевые планы с руководством могут оказаться весьма перспективными для большинства Скорпионов.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)
Этот день принесет вам хорошее самочувствие. Постепенно отношения будут приходить в норму. Если будете слишком агрессивными, это может только вызвать раздражение. Тому, кто работает с вами, не хватает внимательности.

(22.12-20.01)

День обещает неплохую доходность. Появится возможность заработать деньги. Если возникнет конфликт, то он решится в вашу пользу. Сегодня не исключены неожиданные повороты событий.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)
Благоприятно общение с противоположным полом. Желание любой ценой осуществить задуманное скорее всего приведет вас к неудачам и неприятностям.

(20.02-20.03) **РЫБЫ**

Приятное приглашение, которое следует принять, не только внесет разнообразие в вашу жизнь и доставит удовольствие, но и подарит новых друзей.

1\$ - 1,867 л.
1 DM - 1,9965 л.
1 рубль - 0,0736 л.

КУТАИСИ + 24°
ТЕБИЛИСИ + 19°
БАТУМИ + 23°
ТЕЛАВИ + 19°